

Kunnngerð

Hervið skal verða kunngjørt, at hesir vallistar eru innkomnir til løgtingsvalið 20. januar 2004 og góðkendir:

Fólkaflokkurin, listi A Bjartur Tórarenni, sjómaður, Skúvoy

Valevnislisti
Undirritaðu bjóða okkum fram sum valevni fyri „Hin føroyski Fólkaflokkurin“ til løgtingsvalið í Sandoyar valdømi 20. januar 2004

Valevni
Poul D. Klementsén, bóndi, Sandi
Óli Nolsøe, agronomur, Dali
Eyðvarur Petersen, skipari, Sandi
Julian Jón Thomsen, fiskiv. tækn. Skopun

Stillarar:
Tróndur Trondesen, sjómaður, Skálavík
Elsa Maria Hentze, húsmóðir, Skálavík
Jógvan í Geil, sjómaður, Skopun
Kristian Hentze, arbeiðsmaður, Skopun
Hans Pauli Juul, lesandi, Skopun
Tórrur Johannesen, oljusølumaður, Sandi
Jóan P. Clementsen, bátasmiður, Sandi
Bergur Olsen, sjómaður, Sandi
Jónsvein Thomsen, arbeiðsmaður, Sandi
Carl Johan Petersen, keypmaður, Sandi
Ottar Hentze, bóndi, Sandi
Bjarki Magnussen, sjómaður, Húsavík
Antines V. Magnussen, krambakallur, Húsavík
Sólvi Nolsøe, arbeiðsmaður, Dali
Meinhard Hentze, postmaður, Skúvoy

Stillarar:
Tróndur Trondesen, sjómaður, Skálavík
Elsa Maria Hentze, húsmóðir, Skálavík
Jógvan í Geil, sjómaður, Skopun
Kristian Hentze, arbeiðsmaður, Skopun
Hans Pauli Juul, lesandi, Skopun
Tórrur Johannesen, oljusølumaður, Sandi
Jóan P. Clementsen, bátasmiður, Sandi
Bergur Olsen, sjómaður, Sandi
Jónsvein Thomsen, arbeiðsmaður, Sandi
Carl Johan Petersen, keypmaður, Sandi
Ottar Hentze, bóndi, Sandi
Bjarki Magnussen, sjómaður, Húsavík
Antines V. Magnussen, krambakallur, Húsavík
Sólvi Nolsøe, arbeiðsmaður, Dali
Meinhard Hentze, postmaður, Skúvoy

Listi B - Sambandsflokkurin

Valevnislisti
Undirritaðu løgtingsveljarar bjóða okkum fram sum valevni fyri Sambandsflokkin í Sandoyar valdømi til løgtingsvalið 20. januar 2004:

Valevni
Terji Dalsgaard, bókhaldari, Sandi
Edmund Nielsen, navigatorur, Skopun
Eyðna Vidfeldt, lesandi, Villingardalsvegi 1, kj.Tórshavn
Joan Peter Petersen, kokkur, Skálavík

Stillarar:
Jóhan Hentze, bygðarráðsformaður, Skúvoy
Jóanes Clementsen, arbeiðsmaður, Sandi
Jóhan Petur Kjærbo, bóndi, Skopun
Jensia Olsen, húsmóðir, Skálavík
Agnas Torsteinsdóttir Olsen, flakakvinna, Skálavík
Palli Olsen, froskmaður, Skálavík
Tórstein Christiansen, næmingur, Skálavík
Maj-Brit Lydersen, húsmóðir, Skálavík
Johannes Sørensen, bilførari, Sandi
Kartin Winther Olsen, fiskimaður, Skopun
Andrias K. Jensen, arbeiðsmaður, Skopun
Kristoffer Poulsen, fyrrv. keypmaður, Skopun
Alexander Jespersen, lærari, Sandi
Petur T. Poulsen, bankamaður, Skopun
Hjermund F. Olsen, keypmaður, Húsavík

Listi C – Føroya Javnaðarflokkur

Valevnislisti
Undirritaðu bjóða seg hervið sum valevni, fyri Føroya Javnaðarflokk í Sandoyar valdømi, til løgtingsvalið, tann 20. januar 2004:

Valevni
Eyðstein Dalsgaard, skipari, Skálavík
Tummas Frank Joensen, sjómaður, Skúvoy
Gerhard Lognberg, løgtingsmaður, Skopun
Jákup Birgir Mohr, sýslufultrúi, Sandi

Stillarar:
Gustav Hentze, sjómaður, Sandi
Sólvi Simonsen, skipari, Sandi
Tórálvur Mohr Olsen, sjómaður, Sandi
William Sand Davidsen, timburmaður, Sandi
Martin Djurhuus, arbeiðsmaður, Skálavík
Ellintur Olsen, sjómaður, Skálavík
Anfin Johannesen, arbeiðsmaður, Dali
Steintór Djurhuus, eldri, sjómaður, Dali
Jógvan Adolf Johannsen, lærari, Dali
Terji Hansen, navigatorur, Skopun
Rósing Lydersen, sjómaður, Skopun
Ólsvald Kjærbo, sjómaður, Skopun
Petur Hans Winther, eldri, sjómaður, Skopun
Elisabeth Joensen, húsmóðir, Skúvoy

220 Skálavík, tann 5. januar 2004
F. Løgtingsvalnevdina fyri Sandoyar sýslu
Bjarni Dalsgaard, form.

Listi D – Sjálvstýrisflokkurin

Valevnislisti
Valevniir Sjálvstýrisflokksins í Sandoyar valdømi, til løgtingsvalið 20. januar 2004 undir bókstavinum D:

Valevni
Símun Martin Johannes Nicolajsen, sjómaður, Skopun
Sæbjørn Magnusson Olsen, Sæbjørn Magnusson Olsen, Skálavík
Eyðun Poulsen, sjómaður, Skopun
Torbjørn Poulsen, fyrrv. landsstýrismaður, Bóndabrekku 21, Tórshavn

Stillarar:
Odvald Sømark, sjómaður, Skálavík
Ingigerð Poulsen, húsmóðir, Skopun
Tórálvur Poulsen, sjómaður, Skopun
Anni E. Jensen, húsmóðir, Skopun
Johanna Sømark, húsmóðir, Skálavík
Allan Munch, arbeiðsmaður, Skálavík
Hildibjörg Pedersen, húsmóðir, Skálavík
Hans L. Sømark, sjómaður, Skálavík
Bettina Sømark Nielsen, húsmóðir, Skálavík
Sanna Poulsen, húsmóðir, Skopun
Anna Kjartansdóttir, flakakvinna, Skopun
Katrina í Byrgi, húsmóðir, Skopun
Stanley Olsen, koyrilærari, Skopun
Ruth H. Olsen, húsmóðir, Skopun
Elisabeth Leo, húsmóðir, Skopun

Listi E – Tjóðveldisflokkurin

Valevnislisti
Valevnis- og stillaralisti hjá Tjóðveldisflokkinum í Sandoyar sýslu til valið 20/1 - 2004

Valevni
Dánjal Jákup Jakobsen, maskinmaður, Skálavík
Maiken Krabenhøft, húsmóðir, Skopun
Páll á Reynatúgvu, løgtingsmaður, Sandi
Símun av Skarði, lærari, Sandi

Stillarar:
Annika Joensen, stuðulsfólk, Skopun
Jonhard Johannesen, skipsførari, Sandi
Harry Hentze, arbeiðsformaður, Skopun
Klæmint Myllhamar, f iskimaður, Skálavík
Torbjørn Jacobsen, fiskimaður, Skopun
Sverri Jacobsen, pensionistur, Húsavík
Fridrikka Jensen, stuðulsfólk, Sandi
Zakaris Stórá, navigatorur, Sandi
Lis Clementsen, skrivstovukvinna, Sandi
Rúni Hentze, skipsførari, Skopun
Marner Thomassen, maskinmaður, Sandi
Kjartan Midjord, a rbeiðsmaður, Skálavík
J. Jákup Joensen, maskinmeistari, Sandi
Arthur Ryggstein, skipari, Skopun
Jacoba Løkja, húsmóðir, Sandi

Listi H – Miðflokkurin

Valevnislisti
Miðflokkurin stillar hesi valevni upp, í Sandoyar valdømi, til løgtingsvalið 20. januar 2004

Valevni
Vagn í Geil, arbeiðsmaður, Reynstún 28, Argir
Dania Lamhauge, húsmóðir, Skopun
Petur E. Poulsen, røktari, Skopun

Stillarar:
Jógvan Lamhauge, arbeiðsmaður, Skopun
Bodil Hentze, húsmóðir, Skopun
Turid Winther, handilskvinna, Skopun
Sunneva Kjærbo, húsmóðir, Skopun
Gunhild Absalonsen, sjúkrahjálpari, Skopun
Sunrid Berg, sjúkrahjálpari, Skopun
Friðfin Nicolajsen, arbeiðsmaður, Skopun
Einar Joensen, málaramleistari, Skopun
Berit Joensen, krambakvinna, Skopun
Winnie Kjærbo, húsmóðir, Skopun
Kristvør Kolden, húsmóðir, Skopun
Sólva Nielsen, arbeiðskvinna, Skopun
Helena Nielsen, sjúkrahjálpari, Skopun
Arndis J. Nicolajsen, heilsuhjálpari, Skopun

Góðir brúktir bilar

Nissan Almera 1.6 GX
grønur, árg 1999,
4 hurðar, km. 76.000
89.000

Opel Astra 1.6 Comfort
svartur, árg 1998,
5 hurðar, km. 77.000
85.000

Nissan Almera 1.5 Comfort bláur, árg 2002,
5 hurðar, km 11.000
135.000

Citroen Xantia 2.0 Hdi Station Car grønur, árg 2000,
km. 110.000
148.000

Nissan Almera 1.6 GX
vinreyður, árg 2000,
4 hurðar, km 88.000
nú 95.000

Opel Zafira 1.6
gráur, árg 1999, 7 sitipláss
5 hurðar, km. 61.000
v/mvg 130.000

Peugeot 306 Diesel Turbo
gráur, árg. 1995, 4 hurðar, fyrr 65.000,-
km. 206.000, toppstykkio skift
nú 45.000

Opel Zafira 2.0 Dti Comfort
bláur, árg 2000, 7 sitipláss
5 hurðar, km. 77.000
155.000

Peugeot 406 1.8
grønur, árg. 1997,
4 hurðar, km. 129.000
99.000

Opel Vectra 1.7 DT
grønur, árg 1995,
4 hurðar, km. 210.000
65.000

Peugeot 406 ST 2.0 Hdi v/aircon vinreyður, árg. 1999,
4 hurðar, km. 120.000, fyrr 145.00
nú 135.000

Opel Vectra 1.7 DT
reyður, árg 1996,
4 hurðar, km. 195.000
79.000

Peugeot 406 ST 2.0
gráur, árg. 1999,
4 hurðar
130.000

Ssangyong Musso 2.9D 100 HK Van grønur, árg 1997,
5 hurðar, km. 102.000, seldur fyri kunda
130.000

Peugeot Partner 1.9 Diesel Van
gráur, árg. 2001, 4 hurðar
v/mvg 100.000

Hyundai Elantra 1.6 GLS
grønur,
4 hurðar, km. 69.000
67.000

Opel Agila 1.2
grønur, árg 2001,
5 hurðar, km. 36.000, fyrr 110.000,-
nú 95.000

Ford Fiesta 1.3
reyður, árg 1997,
km. 88.000
46.000

Opel Astra 1.6 Station car
hvítur, árg 1996,
5 hurðar, km. 61.000
68.000

Ford Escort 1.8
bláur, árg 1995,
4 hurðar, km. 101.000
59.000

Opel Astra 1.4 16V
grønur, árg 1996,
3 hurðar, km. 114.000
53.000

Ford Orion 1.8 Diesel
bláur, árg 1991,
4 hurðar, km. 131.000
25.000

Opel Astra 2.0 Di Sedan
vinreyður, árg 2000,
4 hurðar, km. 97.000
115.000

Hyundai Accent 1.5
gráur, árg 2000,
5 hurðar, km. 92.000
97.000

Opel Astra 1.7 DT
grønur, árg 1997,
4 hurðar
65.000

Mazda E-serie 2200 Diesel
gráur, árg 2002, 5 hurðar, km. 17.000,
skrásettur sum persónbílur
v/mvg 175.000

Opel Astra 1.7 DT
grønur, árg 1999,
5 hurðar, km. 97.000
119.000

Toyota Corolla 1.3 XLi
reyður, árg 1997,
3 hurðar, km. 79.000
67.000

Gevið gætur: Bilarnir á listanum kunnu verða seldir
Fyrirspurningar kunnu vera settir á telefon 34 54 00,
eisini ber til at senda teldupost til: nissan@nissan.fo
Bilarnir finnast eisini á: www.nissan.fo

P% Meinhardt Arge
v/ Oyggjarveginn • Postsmoga 3171 • 110 Tórshavn • Tel. 31 61 61



Umlættingarheimið Dáin

søkir eftir 2 avloysarum fyri pedagogar í farloyvi, frá 1. mars 2004 til 1. september 2004

at arbeiða 30 tímar um vikuna frá 1. mars, ella eftir nærri avtalu. Talan er um skiftandi arbeiðstíðir og í vikuskiftum.

Setanar- og lønarviðurskifti sambært sáttmála millum Fíggjarmálaráðið og Føroya Pedagogfelag.

Dáin er ein samdøgurstovnur, har børn, ung, vaksin og eldri menningartarnað koma til umlætting í styttri ella longri tíðarskeið. Talan er um bæði skipaða umlætting, har teir ávisu bólkarnir eru til umlætting hvør sær og um vanliga umlætting, har fleiri aldursbólkar eru umboðaðir samstundis. Pláss er fyri 5 fólkom í senn.

Endamálið við arbeiðinum er m.a. at skapa tryggar karmar hjá brúkarunum at seta í gongd og skipa fyri virksemi, sum hevur áhuga fyri teir einstøku bólkarnar/-brúkarnar. Umráðandi er at tann, sum verður settur kann arbeiða sjálvstøðugt og hevur góð samstarvsevni.

Nærri fæst at vita um starvið við at venda sær til leiðaran ella varaleiðaran, tlf. 457185, millum kl. 10 og 12 gerandisdagar.

Umsóknarfreistin er 21. januar 2004 og skulu umsóknir við prógv, viðmælum v.m. stílast til:

Umlættingarheimið Dáin
Mýruvegur 11 • 700 Klaksvík
Att: Leiðarin

Postverk
Føroya

Broyttar avgreiðslutíðir

Galdandi frá 8. januar 2004 verða avgreiðslutíðirnar á niðanfyri nevndu posthús-um broyttar til fylgjandi:

Mánadag til friggjadag:

Klaksvík 9.00 til 16.00
Saltangará 9.00 til 16.00
Tvøroyri 9.00 til 16.00
Vágur 9.00 til 16.00
Fuglafjørður 9.00 til 15.00

FAROE
LAW

bjóðar heimligar og
altjóða loysnir

Tosið við:
Eyðfinn Jacobsen, advokat
ella
Kára á Rógvi , adv.fulltrúa
um tygara tørv

Tróndargøta 19
P.O.Box 1218
FO-110 Tórshavn
tel 359900 - fax 359901
mobil 219902 - 222857
faroe-law@faroe-law.fo
http://www.faroe-law.fo

Til sølu



Ford Escort vørubilur frá 1998 til sølu um hóskaði boð fæst. Áhugað kunnu ringja til Johannes Jensen, tel 219161.

Hotel Føroyar * * * *

Hotel Føroyar • við Oyggjarveginn • Postsmoga 3303 • 110 Tórshavn
Tel 317500 • Fax 317501 • www.hotelfoeroyar.com

Skeiðsdepilin

FØROYA HANDELSKÚLI
TEKNIŠKI SKÚLIN

Hyggið her!

Teldukoyrikort

Nýggjar tíðir - Nýggir prísir

Vit hava lækkað prísin á okkara telduskeiðum munandi, men innihaldið er sjálvandi sama góða sum higartil.

Modul	Tíðarsk.	Kl.	Kostn. fyrr	Kostn. nú
Fyrrapart:				
4- Excel	12; 15; 19; 22. jan.	08.30-12.15	2600	2000
Seinrapart:				
2- Windows	12; 15; 19. jan.	13.00-16.30	1900	1500
3- Word	22; 26; 29. jan.+2/2	13.00-16.30	2600	2000
4- Excel	05; 09; 12; 16. febr.	13.00-16.30	2600	2000
5- Access	19; 23; 26. febr.+1/3	13.00-16.30	2600	2000
6- PowerP.	04; 08. mars.	13.00-16.30	1500	1000
7- Inter. Out.	11; 15; 18. mars	13.00-16.30	1900	1500
1-Gr.sk. í teld	22; 25; 29. mars	13.00-16.30	1900	1500

Skipað verður fyri innanhýsis skeiðum fyri stovnum og virkjum eftir tørvi og nærri avtalu.

Vit lækka eisini prísin fyri telduroyndirnar:

Teldupróvtøkur: Fyrr kr. 250,- nú bert kr. 200,-
Umroyndir: Fyrr kr. 150,- nú bert kr. 100,-

Tilmelding: Í seinasta lagi 1 viku áðrenn skeiðsbyrjan.

Meira fæst at vita um skeiðini á www.skeidsdepilin.fo
Har kanst tú eisini tekna teg til skeiðini.

Marknagilsvegur 77, Postrúm 177, 110 Tórshavn
Tel 318813, Fax 313374, info@skeidsdepilin.fo

KOM Í FORM

Vit byrja aftur mánadagin 5. januar og halda á til 1. apríl 2004 (22. mars verður eingin venjing).

Lið	Dagur	Kl.	Høll	Venjari
Kom í form 1	Týsd.	18.00 - 19.15	Hoyvíkar skúli	Valborg
Kom í form 2	Týsd.	19.15 - 20.30	Hoyvíkar skúli	Valborg
Kom í form 3	Hósd.	18.00 - 19.15	Hoyvíkar skúli	Jeanette
Kom í form 4	Hósd.	19.15 - 20.30	Hoyvíkar skúli	Valborg
Kom í form 5	Mánad.	18.30 - 19.45	á Stórheggi	Randi
Kom í form 6	Mikud.	18.30 - 19.45	á Stórheggi	Simona
Pensjónistar	Mánad.	14.15 - 15.15	á Stórheggi	Birgit

Tilmelding
Ring til Valborg á tlf. 316567 ella 266840
- gerandisdagar tó bert aftan á kl. 17.

Kostnaður
1 ferð um vikuna kr. 300
2 ferðir um vikuna kr. 450
3 ferðir um vikuna kr. 600



Havnar Fimleikafelag
á Stórheggi • Postrúm 3145 • 110 Tórshavn
tel 31 48 51 • hfimleik@post.olivant.fo